CROSLEY

CR6007A

Tech Series

Instruction Manual

910-290901-0040-200

www.crosleyradio.com

Generalidades

Guía para resolver los problemas

¿No hay corriente?

1 Verifique que el aparato está conectado correctamente.

2 Verifique que el aparato está encendido. Gire el **BOTÓN VOLUMEN – MARCHA/PARO** más allá de la posición “clic” para encender el aparato.

¿No hay sonido?

1 Verifique el INTERRUPTOR DE ENTRADA en la parte de atrás del aparato para confirmar que está en la posición PARO.

2 Verifique el nivel del sonido con girar el BOTÓN VOLUMEN – MARCHA/PARO.

3 Verifique que los aurículares no están conectados al aparato.

4 Verifique la posición del SELECTOR DE FUNCIÓN.

¿El Tocadiscos no funciona?

1 Verifique que el SELECTOR DE FUNCIÓN está regulado a la posición phono [tocadiscos].

2 Trate de mover el brazo acústico hacia la derecha hasta que Usted ecuche un “clic”.

3 Verifique que se ha quitado la tapa de protección blanca de la aguja.

Unidad de Memoria USB /Tarjeta SD – no hay música cuando se presione la tecla PLAY/PAUSE.

1 Verifique que hay ficheros de música MP3 almacenados en la unidad de memoria USB Flash Drive / Tarjeta SD.

2 Verifique que la capacidad de la unidad de memoria USB Flash Drive / Tarjeta SD no excede los 4GB puesto que el límite de este aparato es 4GB como máximo.

3 Trate de remeter la unidad de memoria USB a cero con apagar y volver a encender la energía al aparato.

4 Verifique a ver si los ficheros de la unidad de memoria/tarjeta son tal vez en formato WMA. Este aparato no toca el formato WMA, sólo el formato MP3.

5 Todas las marcas de unidad de memoria USB/ tarjeta SD no son compatibles con este aparato – esto no es funcionamiento erróneo del aparato.

No se puede grabar música en la unidad de memoria USB/ Tarjeta SD

1 Verifique que la unidad de memoria USB / Tarjeta SD no está completamente cargada.

2 Verifique que el cerrojo en la tarjeta SD se halla en posición descorrido.

3 Es posible que la unidad de memoria/tarjeta no es compatible ó no tiene la capacidad correcta (hasta 4GB como máximo) – todas las unidades de memoria en el mercado no son garantizadas a funcionar con este aparato en razón de sus parametros de fabricación.

El control remoto no funciona

1 Ponga nueva batería. Véanse las Especificaciones Técnicas para el tipo de batería requerida.

2 Estese seguro de apuntar bien la célula de recepción IR del aparato cuando Usted utiliza el control remoto.

3 Quite todos los obstáculos del camino entre el control remoto y el sensor IR del aparato afin de dejar un camino derecho a la señal del control remoto hacia el aparato.

WARNING:

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT REMOVE COVER. PILOT LAMPS SOLDERED IN PLACE. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lighting flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER - SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.

“Ventilation not being impeded.”
“Do not exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.”

Specification

FREQUENCY	:	FM 88 -108 MHz AM 530 - 1700 KHz
USB Port 2.0	:	Full Speed 512MB - 4GB (Support FAT16, FAT32)
POWER SOURCE	:	AC Adaptor AC120V/DC 9V 800mA
ANTENNA	:	External antenna for FM Built-in ferrite bar for AM
POWER CONSUMPTION	:	15W
SPEAKER SIZE	:	2" x 3" Dynamic type x 2
SPEAKER OHM	:	4 ohm
SPEAKER WATT	:	3-5W
POWER OUTPUT	:	1.2W x 2
REPLACEMENT NEEDLE	:	NP1

USB Specification:

Interface
- USB 2.0 Full speed, HOST (USB HUB is not supported) Corresponding Flash memory
- Compatible with MPEG Audio 1, 2, 2.5
- Compatible with Layer 1, 2, 3
- Compatible with Bit rate: 128 – 320 Kbps
- Subfolder nest : 8 levels
- Number of track / titles max 999
- Support ID3 tag V2.0

***DESIGN AND SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.**

Operación de Base

Copiar los MP3

1. Para copiar una canción individual de una USB en una SD ó de una SD en una USB, presione la tecla REC/ERASE / (REC/ERASE) [GRABAR/BORRAR] durante la lectura de la canción que Usted quiere grabar para comenzar la operación de copiar. La lectura se parará y el sistema leerá el contenido y se preparará a copiar la canción.
2. La pantalla va a mostrar el icono " REC ".
3. La pantalla va a mostrar "COPY" [COPIAR] tan pronto como comienza la operación de copiar.
4. La pantalla va a mostrar el icono para la unidad en la cual Usted está grabando la copia. "USB" ó "CARD" va a comenzar a parpadear y se parará una vez que la operación de copiar ha terminado.
5. La fuente de orígin, USB ó SD comenzará a tocar desde el comienzo una vez que la operación de copiar ha terminado.
6. Usted puede también copiar todas las canciones al mismo tiempo de una USB en una SD ó de una SD en una USB. Al modo USB ó SD y con la lectura parada, presione la tecla REC/ERASE / (REC/ERASE) . [GRABAR/BORRAR] El aparato va a copiar todas las canciones de la USB a la SD ó de la SD a la USB. No se puede parar el proceso de copiar hasta que el proceso llegue al fin.

Borrar las Pistas MP3

Este aparato le permite borrar canciones individuales de su tarjeta SD ó de su unidad de memoria USB Flash Drive. Afin de borrar una canción específica, es necesario que esta canción ésté en camino de tocar.

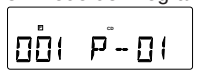
1 Al modo SD/USB, seleccione la canción que Usted quiere borrar y comience la lectura.
2 Una vez que la canción está en camino de tocar, presione y mantenga la tecla REC/ERASE / (REC/ERASE) [GRABAR/BORRAR] durante 2 segundos aproximadamente. La canción va a parar de tocar y será borrada.
3 La palabra "delete" [borrar] va a mostrarse en la pantalla brevamente.

NB: Se puede borrar solamente una canción a la vez. No es posible borrar toda la tarjeta SD ó toda la unidad de memoria USB de una vez.

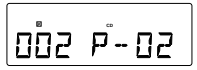
Lectura programada

Usted puede programar hasta 20 pistas de un CD, de una unidad de memoria USB ó de una tarjeta SD para tocar en la secuencía que Usted ha escogido. Siga las instrucciones abajo para programar las pistas.

1. Con el aparato al modo CD, USB ó SD, verifique que la lectura de la música está parada. Presione la tecla PROGRAMAR / (PROG) para comenzar la programación.La pantalla va a mostrar "P" y P0-01 en parpadeando para indicar que Usted está en modo de Programación.



2. Presione la tecla BUSCAR PARA ADELANTE/ (⏭) ó la tecla BUSCAR PARA ATRÁS / (⏮) una ó varias veces hasta que el número de la pista aparezca en la pantalla.



3. Presione PROGRAMAR / (PROG) para confirmar su selección. La pantalla muestra el número de la pista entrada en memoria y la posición siguiente de almancenaje.

4. Repita las etapas 2-3 para seleccionar y poner en memoria todas las pistas deseadas. La pantalla va a mostrar "FULL" [LLENO] en el caso que Usted intenta programar más de 20 pistas.
5. Presione la tecla PLAY/PAUSE / (⏯) para tocar las pistas programadas.
6. Presione la tecla STOP / (SD/USB) dos veces para borrar las selecciones programadas. Las selecciones programadas serán borradas también cuando se apaga el aparato ó cuando se selecciona una fonción diferente.

Modo Tocar

1 Presione la tecla **REPEAT /** (REPEAT) en el control remoto en el modo Tocar.
2 La función del Modo Tocar por defecto es PARO.
3 Se puede escoger entre 3 tipos de Modo Tocar para los MP3: REPETIR 1 / REPETIR CARPETA / REPETIR TODAS.

X-BASS

Presione la tecla X-BASS MARCHA/PARO para activar ó desactivar el efecto X-Bass. La activación de la capacidad X-Bass añade un tono más rico y sonoro.

Getting Started

Unpacking

1 Remove packing materials from unit.
Note: Save all packing materials.

2 Remove plastic bag covering radio.

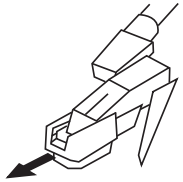
3 Remove AC Adaptor from Packing.

4 Open lid and remove styrofoam shipping material from turntable.

5 Remove black tie-wrap from under the tone arm.

6 Remove white protective needle cover by gently pulling towards the front of the unit.

7 Install the top lid onto the unit.



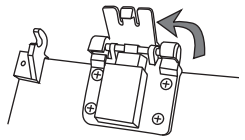
SETUP

1 Untie the wire on the AC Adaptor.

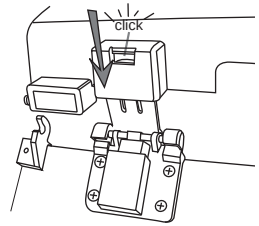
2 Untie the FM antenna and allow it to hang down in a straight line for optimum FM reception. If you have trouble tuning a FM station, move the external FM antenna for best reception. Do not connect FM antenna to outside antenna.

Lid Installation

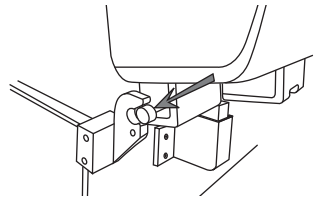
1 Flip the LID LOCK HINGE towards the back of the unit.



2 Position LID over the turntable and press the lid onto the LOCK HINGE as shown below.



3 As you press the lid into place, align the PIVOT PINS on the LID with the LID PIVOT POINTS as shown below.



4 Press the LID all the way in until the PIVOT PINS snap into the LID PIVOT POINTS and the LOCK HINGE clicks into place.

Power Source

1 Plug the AC Adaptor into appropriate wall outlet.

2 Plug the small end of the adaptor into the AC ADAPTOR JACK on the back of the unit.

Operación de Base

Operación del Tocadiscos

Encienda el aparato con girar el SELECTOR DE VOLÚMEN MARCHA/PARO ubicado en la parte delantera a la posición MARCHA.

1 Regule el SELECTOR DE FUNCIÓN al modo Tocadiscos [Phono].

2 Ponga el SELECTOR DE VELOCIDAD a la velocidad deseada (33-1/3, 45 ó 78 rpm). Coloque su disco en el tocadiscos.

3 Mueva el braZO ACÚSTICO lijeramente hacia la derecha hasta que Usted escuche un clic para activar el tocadiscos.

4 Ponga el brAZO ACÚSTICO por encima del disco al punto donde Usted quiere que comience la música. Regule el BOTÓN DE VOLÚMEN MARCHA/PARO al volúmen deseado.

5 Al fin del disco, el brazo acústico va a parar automáticamente. Hay que regresar el braZO aCÚSTICO a su soporte manualmente.

Accesorio: Adaptador para discos 45 RPM

Este adaptador le permite tocar los discos 45 rpm.

1. Ponga el ADAPTADOR (44) en el eje.
2. Coloque su disco 45 rpm suavemente en el tocadiscos.
3. Siga las instrucciones en la sección operación del tocadiscos para tocar su disco.

Operación de la Radio

1 Regule el SELECTOR DE FUNCIÓN al modo Tuner

2 Regule le SELECTOR MODULACIÓN para seleccionar la banda deseada (AM/FM).

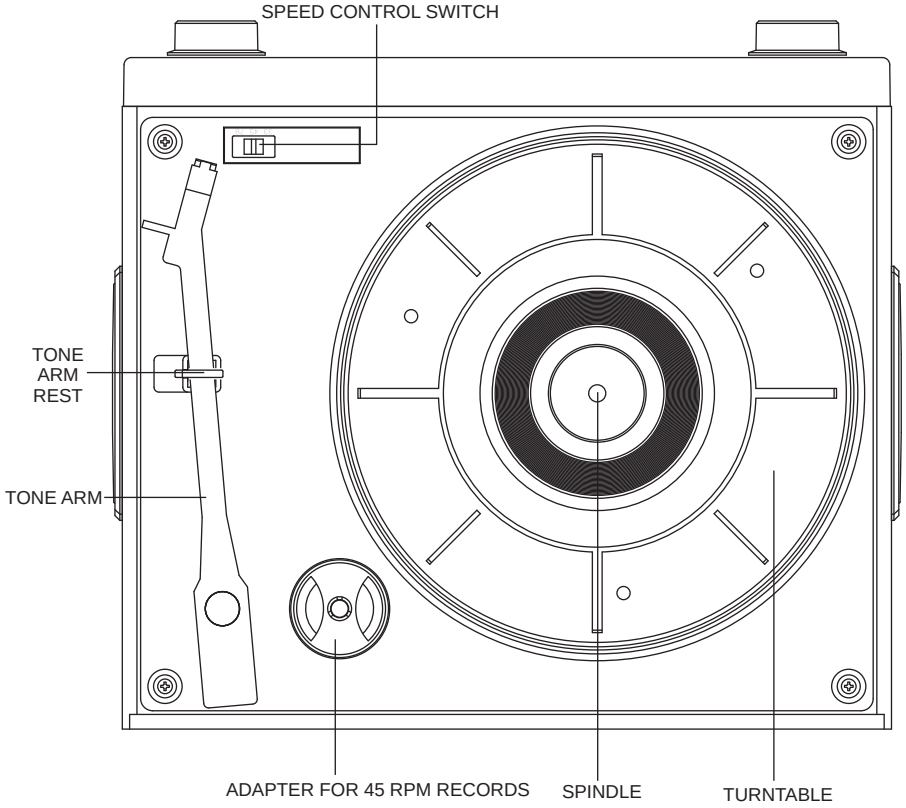
3 Selectione la estación de radio deseada con girar el SELECTOR DE ESTACIONES.

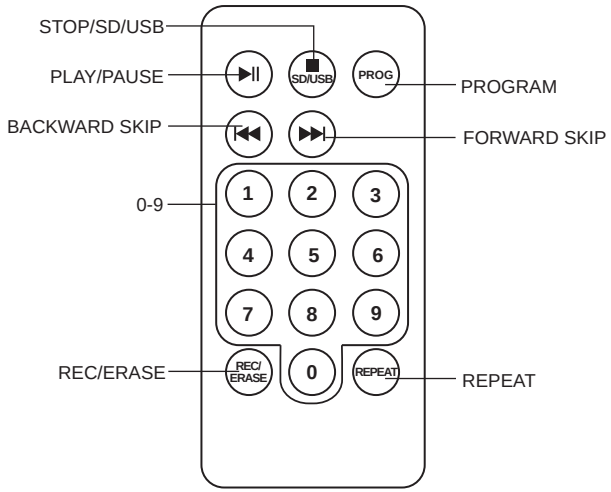
4 Regule el BOTÓN DE VOLÚMEN - MARCHA/PARO al volumen deseado.

Antena

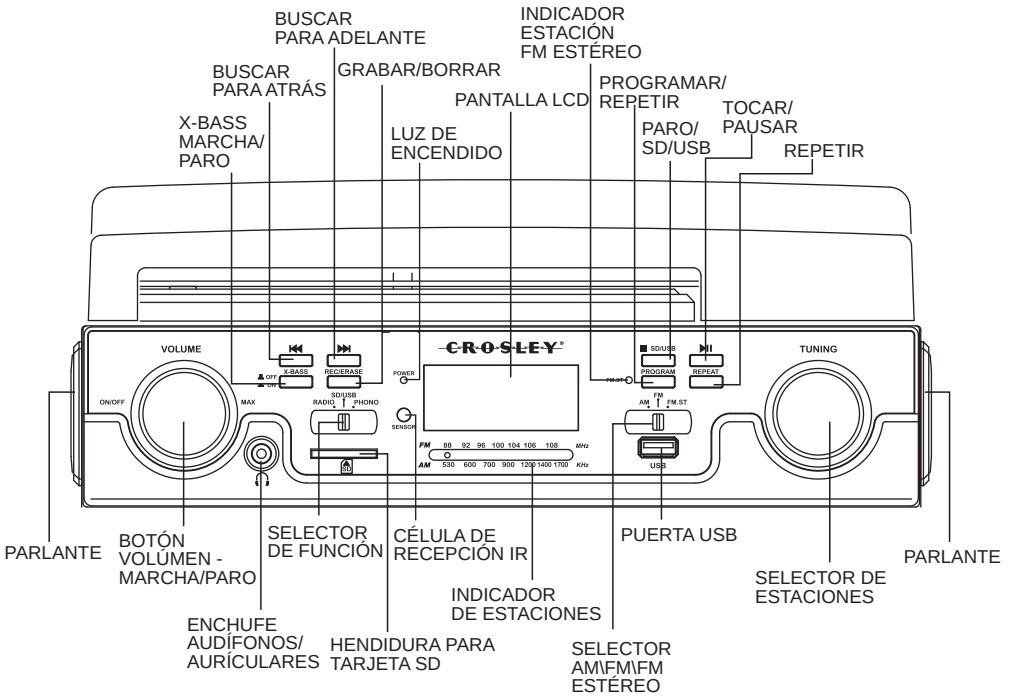
Antena. Para la recepción FM, el aparato está equipado con una ANTENA FM EN ALAMBRE. Oriente el alambre hasta obtener una recepción nítida sin interferencia. Para la recepción AM, el aparato está equipado con una antena ferrita direccional incorporada. Oriente el aparato para hallar la posición donde se recibe la mejor recepción. No hay que conectar la ANTENA FM EXTERNA a una antena al exterior.

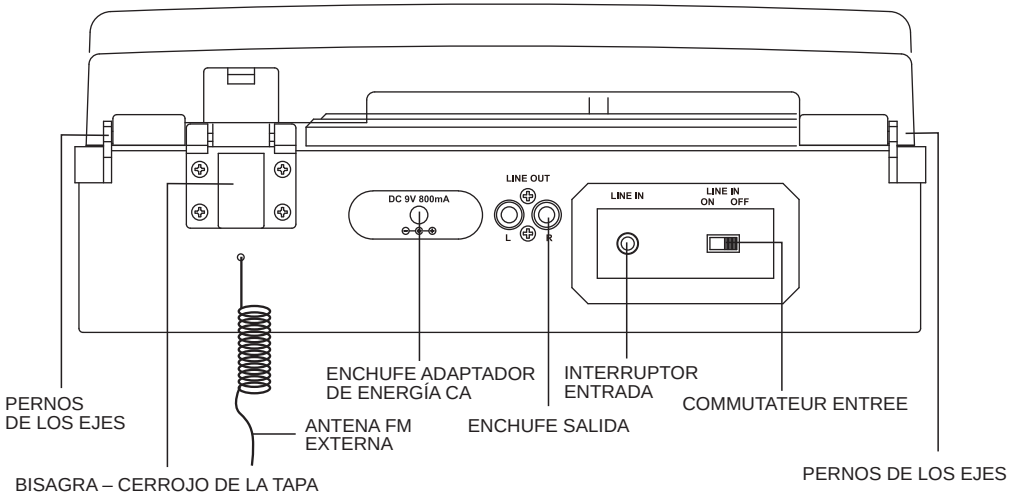
Control Locators





Ubicación de los Mandos

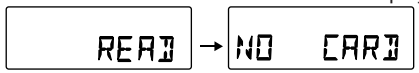




Basic Operation

SD-Card Operation

1. Slide THE FUNCTION Switch to SD/USB mode.
2. Switch the unit ON by turning the VOLUME knob to the on Position. If no Card has been detected, "Read"→"No Card" will show on the Display.

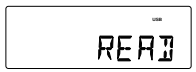


3. Turn the VOLUME control to the mid-range position.
4. Insert SD-Card into the card slot. "READ" is displayed as the system scans the contents of SD card.
5. Track no. 1 of root folder (Folder 1) will be displayed after reading SD card contents. Press **PLAY/PAUSE/** ⏯ to start music playback.
6. Press the **FORWARD SKIP/** ⏭ **/ BACKWARD SKIP /** ⏮ once or repeatedly until the desired track number appears on the display. Playback will begin automatically.
7. Press **STOP /** SD/USB to stop playback.
8. To pause the music, press PLAY/PAUSE / ⏯, press it again to resume play.

USB Operation

1. Slide the FUNCTION Switch to SD/USB mode.
2. Switch the unit ON by turning the VOLUME knob to the on Position.
3. Turn the VOLUME control to the mid-range position.
4. In stop mode, Press **STOP /** SD/USB and hold for approximately 2 seconds. The display will switch from "SD" to "USB".
   If no USB has been detected, " NO USB" will show on the Display.

5. Plug-in USB mass storage device. READ is displayed as the system scans the contents of USB device.



6. Track no. 1 of root folder (Folder 1) will be displayed after reading USB device contents.

   Press **PLAY/PAUSE/** ⏯ to start music playback.

7. Press the **FORWARD SKIP** / ⏭ **/ BACKWARD SKIP/** ⏮ once or repeatedly until the desired track number appears on the display. Playback will begin automatically.
8. Press **STOP /** SD/USB to stop playback.
9. To pause the music, press **PLAY/PAUSE /** ⏯, press it again to resume play.

Remarks:

1. USB connector does not support connection with USB extension cable is not designed for communication with computer directly.
2. All USB Flash Drives and SD Cards may not be compatible with this unit.

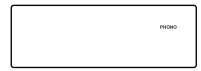
IMPORTANT:

Do not disconnect the USB device SD card during USB/SD card mode, as this may damage the external device or its files. Please power off first or press another Mode before safely disconnecting the USB device /SD card.

Phono to USB/SD

This unit allows you to convert your records into MP3 format onto either USB Flash Drive or SD Card. To convert your records, follow the steps below.

1. Slide the FUNCTION button to PHONO mode.



2. Start playback of the record at the point you want to start recording. (See Turntable Operation on Page 7 for more information on playing your records).
3. Press **REC/ERASE /** REC/ERASE to start recording. " REC " will show on the display.
4. The media that you are recording to (either USB or SD) will begin flashing on the display once recording begins.

5. Press **STOP /** SD/USB to stop the recording process.

Bienvenido

Gracias por su compra de Tocadiscos Crosley Tech Series (CR6007A). Antes de poner su aparato en marcha, haga el favor de leer este manual completamente y guárdelo en lugar seguro para todo uso posterior.

El propósito de este manual

Las instrucciones en este manual describen las funciones de mando del modelo CR6007A.
Partes incluídas en el paquete:

- Tocadiscos Tech Series
- Control Remoto
- Adaptador de Energía CA
- Adaptador 45 rpm

Índice de materias

Cómo comenzar

Desempacar 30
Fuente de energía 30
Ubicación de los mandos..... 31-32

Operación de Base

Operación del Tocadiscos..... 33
Operación de la Radio..... 33
Operación USB/SD..... 34
Operación programada..... 34

Grabar

Del Phono al USB/SD..... 34
Copiar MP3..... 35

Audio / Conexiones

Salida Audio..... 36
Entrada Audio..... 36
Enchufe (Jack) Audífonos/Aurículares. 36

Generalidades

Guía para resolver los problemas..... 37
Garantía..... 38

Audio / Connections

Auxiliary Output

1 You can connect your radio to different sources using the auxiliary output.

2 Plug Auxiliary cables (not supplied) into the LINE OUT JACK.

3 Connect the other end of the Auxiliary cables into the input on your desired component.

4 See the owners' manual for the component for correction operation.

NOTE: The Auxiliary Output is a passive signal level output only and will not power speakers.

Auxiliary Input

1 You can connect external components to your unit by using the Auxiliary Input.

2 Plug Auxiliary cable (not supplied) into the LINE IN JACK on the back of your unit.

3 Switch the LINE IN SWITCH to the ON position.

4 Plug the other end of the Auxililary cable into the output jack on your desired external component.

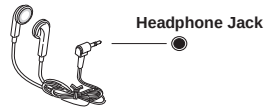
5 Check the volume level of your external component.

6 See operators manual for correct operation of the external component.

Note: When not using the Auxiliary Input, make sure the LINE IN SWITCH is in the OFF position.

Headphone Jack Operation

1 Connect headphones to the Headphone Jack
2 Adjust volume to the desired listening level.
Note:When using headphones, the sound to the unit speakers will be cut off.



The sound from all speakers is cut off.

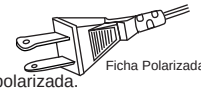
Note: Headphones not included with unit.

AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

POR FAVOR LEA CON MUCHO CUIDADO LAS PRÉCAUCIONES SIGUIENTES QUE SE APLICAN À SU EQUIPO.

1. Léa las instrucciones – Hay que leer todas las instrucciones sobre la operación y los avisos de seguridad antes de poner el aparato en marcha.
2. Guarde las instrucciones – Hay que guardar las instrucciones en lugar seguro para uso posterior.
3. Respete las advertencias – Hay que seguir todas las advertencias de seguridad impresos en el aparato y en las instrucciones escritas.
4. Siga las instrucciones – Hay que seguir todas las instrucciones para la operación del aparato.
5. Limpieza – Desenchufe el aparato del tomacorriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ó aerosoles. Utilice un trapo seco.
6. Accesorios – No utilice accesorios que no son autorizados por el fabricante del producto porque pueden causar riesgos.
7. Agua y humedad – No utilice este aparato en la proximidad del agua – por ejemplo, cerca de una tina, de un fregadero, de un lavadero, en un sótano húmedo ó cerca de una piscina ó cualquier ambiente similar.
8. Hay que desplazar el aparato con precaución en el caso que se encuentra sobre una base. Las paradas demasiado bruscas, la fuerza excesiva ó las superficies irregulares pueden causar la caída del aparato.
9. Ventilación – La caja del aparato lleva ranuras y aberturas para la ventilación, para asegurar una operación fiable y para impedir que se sobrecaliente. No hay que tapar ni cubrir estas aberturas. No hay que poner el aparato sobre una cama, un sofá, una alfombra ó cualquier otra superficie que pueda tapar estas aberturas. No hay que poner el aparato en un estante ó en un muestrario a menos de asegurar una ventilación adecuada y seguir las instrucciones del fabricante.

10. Fuentes de energía – Este aparato debe alimentarse solamente con el tipo de energía indicado en la etiqueta. En el caso de que Usted no esté seguro del tipo de energía disponible para su casa, haga el favor de consultar a su vendedor ó a su compañía de energía. En el caso de productos para operación con baterías u otras fuentes de energía, consulte con el manual del usuario.
11. Puesta a tierra o polarización – Este aparato está equipado de una ficha polarizada de cordón de energía en corriente alternativa una ficha con una broca más ancha que la otra). Esta ficha puede enchufarse en el tomacorriente en un solo sentido. Esto es un dispositivo de seguridad. Si la ficha no entra en el tomacorriente, hay que darla media vuelta y intentar de enchufarla de nuevo. Si aún la ficha no quiere entrar en el tomacorriente, contacte a su electricista para cambiar su tomacorriente obsoleto. No trate de deformar el dispositivo de seguridad de la ficha polarizada.



Ficha Polarizada CA

12. Energía – Protección de los cordones – Coloque los cordones de energía de manera que no se pisen o que no se aprieten por objetos en la proximidad ó colocados de por encima. Hay que poner una atención especial en los cordones dónde entran en los tomacorrientes, en los tomacorrientes multiples y también dónde salen del aparato mismo.
13. Rayos – Para dar más protección a su aparato durante las tormentas con relámpagos ó cuando se encuentra sin uso durante ratos largos, hay que desenchufarlo del tomacorriente y también desconectar la antena ó el sistema de cable. Esto evita los daños al producto debidos a los rayos ó a los sobrecargos de energía.
14. Líneas de transmisión – No hay que colocar un sistema de antena exterior en la proximidad de líneas de transmisión eléctrica u otros circuitos de voltaje ó de luces dónde el sistema de antena corra el riesgo de caer sobre tales líneas. Al momento de hacer la instalación de un sistema de antena exterior hay que poner mucha atención en no venir en contacto con estas líneas, lo que puede resultar en riesgo de muerte.
15. Sobrecargo – No sobrecargue los tomacorrientes, los cordones ó los tomacorrientes multiples. Toda falta de respetar esta advertencia puede causar un incendio ó un choque eléctrico.
16. Introduccion de objetos ó de líquido. No introduzca jamás cualquier objeto por las ranuras ó las aberturas que pueda venir en contacto con los puntos de voltaje ó hacer corto-circuito que puede causar un incendio ó un choque eléctrico. No derrame jamás ningún líquido sobre el aparato.
17. Reparación – No tente de reparar este aparato usted mismo porque al abrir la caja usted corre el riesgo de venir en contacto con el voltaje ó con otros riesgos. Confíe toda reparación al personal de servicio calificado.
18. Daños que necesitan una reparación – Desenchufe el aparato del tomacorriente y contacte al personal de servicio calificado en las circunstancias siguientes:
    a. Cuando el cordón de energía está dañado.
    b. Cuando se ha derramado algún líquido ó un objecto alguno se ha caído al interior.
    c. Cuando el aparato ha sido expuesto a la lluvia ó al agua.
    d. Cuando el aparato no funciona normalmente con seguir las instrucciones de uso. Toque solamente los mandos que son indicados en las instrucciones de uso, puesto que con tocar los otros mandos usted puede causar daños y muchas veces esto puede necesitar la intervención de un técnico calificado para poner el aparato en marcha.
    e. Cuando se ha dejado caer el aparato ó cuando se ha dañado de cualquier manera.
    f. Cuando el aparato cambia abruptamente de funcionamiento – esto indica la necesidad de reparación.
19. Piezas de repuesto – En el caso que Usted necesita piezas de repuesto, hay que verificar que el técnico ha puesto las piezas especificadas por el fabricante ó que estas piezas tengan las mismas características de las piezas de orígen. Las substituciones no autorizadas pueden causar un incendio, un choque eléctrico u otros riesgos.
20. Verificación de seguridad– al momento de hacer servicio ó reparaciones en este aparato, pida al técnico de servicio de hacer una verificación de seguridad para confirmar que el aparato está en buenas condiciones de marcha.
21. Fijación a la pared ó en el techo – El aparato debe fijarse solamente según los consejos del fabricante.
22. Calor – El aparato debe situarse a distancia de fuentes de calor tales como los radiadores, las bocas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (y también los amplificadores) que desprenden calor.

ADVERTENCIA: Todo cambio ó modificación a este aparato que no está especificamente aprobado por la persona responsable puede cancelar la autoridad del usuario a usar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido objeto de ensayos y se ha declarado conforme a los límites de un aparato digital de Clase B, según la Sección 15 del reglamento FCC. Estos límites son concebidos para proteger contra las emisiones perjudicales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia radio y puede ser la fuente de emisiones perjudicales que enturbian las comunicaciones radio en el caso de no ser instalado y utilizado según las instrucciones. Con decir esto, no hay garantía que la interferencia no resulta de una instalación específica. Si este equipo causa interferencia, perjudica a la radio ó a la recepción de televisión, se puede determinar apagando y encendiendo el equipo. El usuario está alentado a corregir la interferencia por una ó varias de las siguientes maneras:

- reorientar la antena de recepción ó cambiarla de lugar
- aumentar la distancia entre el equipo y el receptor
- conectar el equipo a un circuito diferente del que el receptor está connectado.
- consultar al vendedor ó a un técnico de televisión calificado para consejos.

AVISO: El fabricante no se hace responsable de cualquier interferencia de radio ó de televisión que resulte de modificaciones no autorizadas a este aparato. Tales modificaciones pueden cancelar la autoridad del usuario a usar el equipo.

LIMITED MANUFACTURERS WARRANTY

Crosley Radio, Inc. warrants the product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of one year from the original date of purchase. This warranty is not transferable. If the product is determined to be defective during the warranty period, the unit will be repaired or replaced at Crosley Radio's sole discretion. This warranty covers manufacturing defects and normal consumer use and does NOT cover damage or failure as a result of abuse, accident, alterations, misuse, neglect, abnormal wear and tear, inadequate maintenance, commercial or unreasonable use, damage caused by power surges, mishandling, accident, acts of God or attempted repair by an unauthorized service agent. Also not covered are cosmetic damages, cords and antennas.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store or retailer where it was originally purchased. If additional service is still needed, the original purchaser must **FIRST** contact our offices to obtain an RA (Return Authorization) Number.

TO OBTAIN AN RA NUMBER
CALL: **1.888.CROSLEY**
(1.888.276.7539)

Send the unit prepaid to the address below in the original packaging (or reasonable substitute to prevent damage). Clearly mark your RA number on the outside packaging and include the original sales receipt (or a copy) indicating date of purchase, amount paid, and place of purchase. You must also include your full name, shipping address and daytime contact number. Please include a check or money order in the amount of $19.95, made payable to Crosley Radio, to cover handling and return shipping charges. Returned products will not be shipped to PO Boxes. Crosley Radio will not be responsible for delays or unprocessed claims resulting from a purchaser's failure to provide any or all of the necessary information.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEPT
2001 PRODUCTION DRIVE
Louisville, KY 40299

For additional support: Crosley Radio Consumer Service Department
24 hours a day / 7 days a week
Telephone: 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

There are no express warranties except as listed above.
The purchaser's bill of sale is the only proof of warranty entitlement.

This warranty gives the purchaser specified legal rights in addition to any rights which may vary from state to state.

In accordance with the "Moss-Magnuson Warranty Act" of July 10, 1975, this is termed a "limited warranty" which in no way compromises Crosley Radio's high standards of quality and workmanship.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Les produits de Crosley Radio sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication sous des conditions d'utilisation normale pour une période d'un an à partir de la date de vente à l'acheteur d'origine. Cette garantie ne peut pas être transférée.

Au cas où l'appareil cesserait de fonctionner pendant la période de garantie, l'appareil sera réparé ou remplacé à la seule discrétion de Crosley Radio. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et d'utilisation normale du consommateur et NE COUVRE PAS les dommages ou défauts survenus d'abus, d'accidents, d'alterations, de mauvaise utilisation, de négligences, d'usure anormale, par manque d'entretien, d'utilisation commerciale ou déraisonnée, des dommages survenus de surcharges, de mauvais maniement, d'accidents, dans les cas de force majeure ou par suite de tentative de réparation par toute personne autre qu'un agent de service après vente autorisée par Crosley Radio à réparer le produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages d'ordre cosmétique, aux cordons et aux antennes.

Au cas où l'appareil cesserait de fonctionner de façon satisfaisante, il est conseillé de le retourner d'abord au magazin ou au détaillant où il a été acheté. Si l'appareil a besoin de service supplémentaire, l'acheteur d'origine doit D'ABORD déposer une demande d'AUTORISATION DE RENVOI («R.A») avant de renvoyer l'appareil.

AFIN D'OBTENIR UN NUMÉRO DE RA
APPELER AU: 1.888.CROSLEY
(1.888.276.7539)

Quand vous aurez le numéro d'autorisation de renvoi du service clients, veuillez emballer votre appareil dans son emballage d'origine (ou un ersatz raisonnable pour éviter les dommages). Écrivez le numéro d'autorisation de renvoi («R.A.») à l'extérieur du carton et à l'intérieur mettez le bon d'achat d'origine (ou une copie conforme) indiquant la date d'achat, le prix d'achat et l'adresse du vendeur. Vous devez aussi inclure votre nom, votre adresse pour renvoyer l'appareil et votre numéro de téléphone où l'on peut vous contacter pendant les heures ouvrables. Veuillez ajouter un chèque ou un mandat postal d'un montant de $19.95 payable à Crosley Radio pour les frais d'emballage et de réexpédition. Les produits renvoyés ne seront pas réexpédiés aux Boîtes Postales. Crosley Radio n'est pas redevable pour les délais ou des réclamations survenant du manque de l'acheteur à fournir les éléments de renseignements requis.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEP'T
2001 PRODUCTION DRIVE
LOUISVILLE, KY 40299

Pour une assistance supplémentaire: Service aux Consommateurs Crosley Radio
24 heures par jour / 7 jours par semaine
Appeler au : 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

Il n'y a pas de garantie implicite sauf comme il est décrit ci-dessus.
Le bon d'achat de l'acheteur est la seule preuve de son droit à la garantie.

Cette garantie donne à l'acheteur certains droits spécifiques outre les droits qui peuvent varier d'état à état et de province à province.

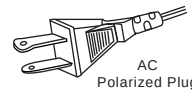
Conforme au texte de « l'Acte de Garantie Moss-Magnuson » en date du 10 juillet 1975, la présente garantie s'appelle « garantie limitée » mais cette appellation ne compromet en rien les standards appréciables de Qualité et Fabrication de Crosley Radio.

AVIS IMPORTANT DE SÛRETE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES QUI S'APPLIQUENT À VOTRE ÉQUIPEMENT.

1. Lisez les instructions – Il faut lire toutes les instructions sur l'opération et les avis de sûreté avant de mettre l'appareil en marche.
2. Conservez les instructions – Il faut garder les instructions en lieu sûr pour utilisation ultérieure.
3. Respectez les avertissements – Il faut suivre tous les avertissements de sûreté imprimés sur l'appareil et dans les instructions écrites.
4. Suivez les instructions – Il faut suivre toutes les instructions pour l'opération de l'appareil.
5. Nettoyage – Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'employez pas de produits de nettoyage liquides ou aérosols. Utilisez un chiffon sec.
6. Accessoires – N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas autorisés par le fabricant du produit car ils peuvent provoquer des dangers.
7. Eau et humidité – N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau – par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve à lessive, dans une cave humide ou près d'une piscine ou toute situation similaire.
8. Il faut déplacer l'appareil avec précaution au cas où il se trouve sur un chariot. Des arrêts trop vifs, la force excessive ou des surfaces inégales peuvent provoquer une chute de l'appareil.

9. Ventilation – Le coffret de l'appareil est équipé de fentes et d'ouvertures pour la ventilation, pour assurer une opération fiable et pour empêcher qu'il ne surchauffe. Il ne faut pas boucher ou couvrir ces ouvertures. Il ne faut pas placer l'appareil sur un lit, un sofa, une moquette ou n'importe quelle autre surface qui puisse boucher ces ouvertures. Il ne faut pas placer l'appareil sur une étagère ou dans un rack à moins d'assurer une ventilation adéquate et suivre les instructions du fabricant.
10. Sources d'alimentation – Cet appareil doit être alimenté seulement par le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Au cas où vous ne seriez pas sûr du type d'alimentation disponible à votre domicile, veuillez consulter votre revendeur ou votre société fournisseur d'énergie. Dans le cas de produits conçus pour opérer avec des piles ou d'autres sources d'énergie, rapportez-vous à l'avis d'opération.
11. Mise à la terre ou polarisation – Cet appareil peut être équipé d'une fiche polarisée de cordon d'alimentation en courant alternatif (une fiche dont une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée sur la prise murale que dans un seul sens. Ceci est un dispositif de sûreté. Au cas où vous ne réussiriez pas à brancher la fiche complètement sur la prise, faites pivoter la fiche d'un demi tour et essayez de nouveau. Si la fiche ne rentre toujours pas dans la prise, contactez votre électricien afin de remplacer votre prise désuète. Ne cherchez pas à déjouer le dispositif de sûreté de la fiche polarisée.



12. Alimentation – Protection des cordons – Placez les cordons d'alimentation de telle façon que l'on n'y marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par des objets à proximité ou placés au dessous de ceux-ci. Il faut prêter une attention particulière aux cordons là où ils rentrent dans des prises, dans des multiprises, et là d'où ils sortent du produit même.
13. Foudre – Pour donner plus de protection à votre appareil lors d'orages avec éclairs ou bien quand il se trouve sans utilisation pendant des périodes prolongées, veuillez le débrancher du secteur et aussi débranchez l'antenne ou le système du câble. Ceci évitera des dommages au produit dus à la foudre ou aux surcharges d'alimentation.
14. Lignes de transmission – Il ne faut pas situer un système d'antenne extérieure dans le voisinage des lignes de transmission électriques ou d'autres circuits de tension ou de lumière ou là où le système d'antenne risque de tomber sur de telles lignes. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieure il faut faire très attention à ne pas venir contacter ces lignes, ce qui pourrait causer danger de mort.
15. Surcharge – Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les multiprises. Tout manquement à cet avertissement peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
16. Introduction d'objets ou de liquide. N'introduisez jamais d'objet quelconque par les fentes ou les ouvertures qui risque d'entrer en contact avec des points de voltage ou de faire un court-circuit qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne déversez jamais de liquide quelconque sur l'appareil.
17. Réparation – Ne cherchez pas à réparer cet appareil vous-même car à l'ouverture du coffret vous risquez d'entrer en contact avec le voltage ou d'autres dangers. Confiez toute réparation au personnel de service qualifié.
18. Dommages qui demandent une réparation – Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au personnel de service qualifié dans les circonstances suivantes:
    A. Quand le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
    B. Quand on a déversé du liquide ou quand des objets sont tombés à l'intérieur.
    C. Quand l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
    D. Quand l'appareil ne marche pas normalement en suivant le mode d'emploi. Réglez seulement les contrôles qui sont mentionnés dans le mode d'emploi, car tout maniement des autres contrôles peut provoquer des dommages et peut souvent demander l'intervention d'un technicien qualifié pour remettre l'appareil en marche.
    E. Quand on a fait tomber l'appareil ou quand il a été endommagé autrement.
    F. Quand l'appareil change abruptement de performance – ceci indique le besoin de réparation.
19. Pièces de rechange – Au cas où vous auriez besoin de pièces de rechange, veuillez vérifier que le technicien s'est servi de pièces spécifiées par le fabricant ou que ces pièces ont les mêmes caractéristiques que celles d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
20. Vérification de sécurité – Lors du service ou des réparations sur cet appareil, demandez au technicien de service de bien vouloir faire une vérification de sécurité pour confirmer que l'appareil est en bon état de marche.
21. Montage sur mur ou plafond – L'appareil doit être monté seulement selon les conseils du fabricant.
22. Chaleur – L'appareil doit être situé à distance de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches d'air chaud, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.

AVERTISSEMENT: Tout changement ou modification à cet appareil qui n'est pas spécifiquement approuvé par la personne responsable peut annuler l'autorité de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

AVIS: Cet équipement fait l'objet d'essais et a été déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, selon la Section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour protéger contre les émissions parasites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à fréquence radio et peut être à la source d'émissions parasites qui brouillent les communications radio au cas où il n'est pas installé et utilisé selon les instructions. Ceci dit, aucune garantie que des émissions parasites ne résultent d'une installation particulière. Au cas où des émissions parasites à la réception radio ou télévision en résulteraient, on peut confirmer que l'appareil en est la source en activant le bouton marche/arrêt. L'utilisateur peut ensuite éliminer ces émissions en choisissant une ou plusieurs des méthodes suivantes:

- Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place
- Éloigner l'équipement du récepteur
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché
- Consulter le revendeur ou un technicien de télévision qualifié pour des conseils.

Audio / Connexions

Sortie Auxiliaire

1 Vous pouvez brancher votre appareil sur des sources différentes en vous servant de la sortie auxiliaire.

2 Branchez les câbles auxiliaires (non fournis) sur la prise (jack) sortie.

3 L'autre bout du câble doit se brancher sur la prise (Jack) Entrée de l'appareil que vous avez choisi.

4 Pour plus de renseignements sur comment brancher votre appareil sur un composant externe, veuillez vous rapporter au manuel d'utilisateur pour ce composant.

NB: La Sortie Auxiliaire correspond à un niveau de signal passif de sortie seulement et n'a pas de puissance suffisante pour alimenter les haut-parleurs.

Entrée Auxiliaire

1 L'emploi de l'Entrée Auxiliaire vous permet de brancher des composants externes à votre appareil.

2 Branchez le câble auxiliaire (non fourni) sur la prise (jack) entrée au dos de votre appareil.

3 Réglez le **COMMUTATEUR D'ENTRÉE** en position **MARCHE**.

4 L'autre bout du câble doit se brancher sur la prise (Jack) Sortie Audio du composant externe.

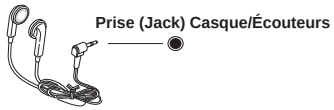
5 Verifiez le niveau de volume du composant externe.

6 Pour plus de renseignements sur l'opération du composant externe, veuillez vous rapporter au manuel d'utilisateur pour ce composant.

NB: Lorsque vous ne vous servez pas de l'Entrée Auxiliaire, vérfiez que le **COMMUTATEUR D'ENTRÉE** est réglé en position **ARRÊT**.

Opération de la Prise Casque

1 Branchez les écouteurs sur la prise écouteurs.
2 Réglez le volume au niveau d'écoute désiré.
NB: Lorsque l'on se sert des écouteurs, le son est coupé aux haut-parleurs de l'appareil.



Le son est coupé à tous les haut-parleurs.

NB: Les écouteurs ne sont pas fournis avec l'appareil.

Bienvenue

Merci de votre achat de Tourne-disque Crosley Tech Series (CR6007A). Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez bien lire ce manuel complètement et gardez-le en lieu sûr pour toute utilisation ultérieure.

À propos de ce manuel

Les instructions dans ce manuel décrivent les fonctions de contrôle du modèle CR6008A.
L'ensemble comprend:

- Tourne-disque Tech Series
- Télécommande
- Adaptateur Alimentation CA
- Adaptateur 45 tours
- Câble Stéréo 3,5 mm - 3,5 mm

Table des matières

Comment commencer
Déballage..... 17
Source d'alimentation..... 17
Emplacement des contrôles..... 18-19

Opération de Base
Opération du Tourne-disque..... 20
Opération de la Radio..... 20
Opération USB/SD 21

Enregistrer
Phono au USB/SD..... 21
Copier les MP3..... 22

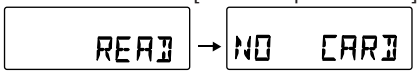
Audio / Connexions
Sortie Audio..... 23
Entrée Audio..... 23
Jack Casque/Écouteurs..... 23

Généralités
Guide pour résoudre les problèmes. 24
Garantie..... 25

Opération de Base

Opération Carte SD

1 Faites glisser le **SÉLECTEUR DE FONCTION** au mode SD/USB.
2 Mettez l'appareil sous tension en tournant le BOUTON VOLUME – MARCHE / ARRÊT en position MARCHE. Au cas où l'appareil n'aurait pas détecté de carte SD, l'écran va afficher "Read"→"No Card" [Lecture – pas de carte].



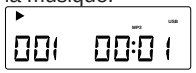
3 Réglez le volume à mi-chemin.
4 Mettez la Carte SD dans la fente de carte. L'écran va afficher "READ" pendant que le système lit le contenu de la carte SD.
5 La piste no. 1 du répertoire racine (Répertoire 1) va s'afficher après lecture du contenu de la carte SD. Poussez la touche **PLAY/PAUSE** / ⏯ pour lancer la musique.
6 Poussez **RECHERCHER EN AVANT** / ⏭ / **RECHERCHER EN ARRIÈRE** / ⏮ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le numéro de la piste souhaitée apparaisse à l'écran. La musique commencera à jouer automatiquement.
7 Poussez la touche **STOP** / ⏹ pour arrêter la musique.
8 Pour pauser la musique, poussez la touche **PLAY/PAUSE** / ⏯. Poussez-la une deuxième fois pour relancer la musique.

Opération USB

1 Faites glisser le **SÉLECTEUR DE FONCTION** au mode SD/USB.
2 Mettez l'appareil sous tension en tournant le BOUTON VOLUME – MARCHE / ARRÊT en position MARCHE.
3 Réglez le volume à mi-chemin.
4 Poussez et maintenez la touche **STOP /** ⏹ pendant 2 secondes. L'écran va changer de « SD » au « USB ». Au cas où l'appareil n'aurait pas détecté d'unité USB, l'écran va afficher "No USB" [Pas d'unité USB].

5 Mettez l'unité USB dans la fente. L'écran va afficher "READ" pendant que le système lit le contenu de l'unité USB.

6 La piste no. 1 du répertoire racine (Répertoire 1) va s'afficher après lecture du contenu de l'unité USB. Poussez la touche **PLAY/PAUSE /** ⏯ pour lancer la musique.



7 Poussez **RECHERCHER EN AVANT** / ⏭ / **RECHERCHER EN ARRIÈRE** / ⏮ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le numéro de la piste souhaitée apparaisse à l'écran. La musique commencera à jouer automatiquement.
8 Poussez la touche **STOP** / ⏹ pour arrêter la musique.
9 Pour pauser la musique, poussez la touche **PLAY/PAUSE /** ⏯. Poussez-la une deuxième fois pour relancer la musique.

NB:
1 La facilité USB ne supporte pas la connexion moyenant une rallonge USB et n'est pas conçue pour communiquer directement avec un ordinateur.
2 Touts les Flash Drives USB et toutes les cartes SD ne seront pas forcemment compatibles avec cet appareil.

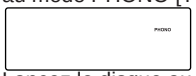
AVIS IMPORTANT:

Il ne faut pas débrancher l'unité USB ou la carte SD pendant le mode d'opération USB/SD, car ceci risque d'endommager l'unité de mémoire externe ou les fichiers. Veuillez d'abord couper l'alimentation ou changer à un autre mode d'opération avant de débrancher l'unité USB ou la carte SD.

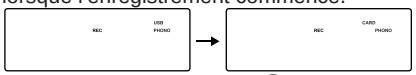
Phono au USB/SD

Cet appareil vous permet d'enregistrer vos disques au format MP3 sur unité de mémoire USB Flash Drive ou carte SD. Pour enregistrer vos disques, suivez les instructions ci-après.

1 Faites glisser le **SÉLECTEUR DE FONCTION** au mode PHONO [TOURNE-DISQUE].

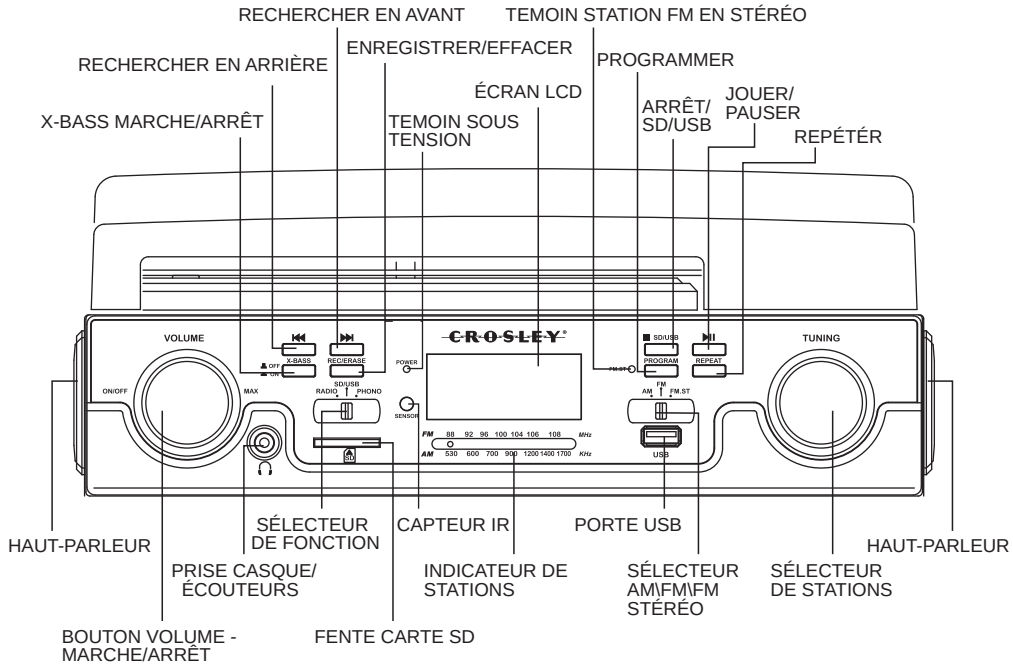


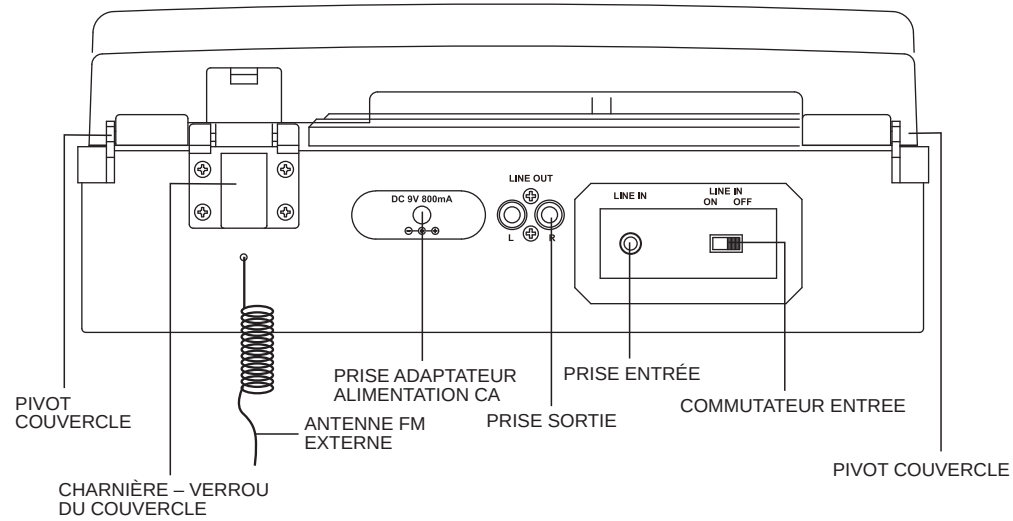
2 Lancez le disque au point où vous voulez faire commencer l'enregistrement. (Voyez la section sur l'Opération du Tourne-disque à la page 20 pour plus d'information sur comment jouer vos disques).
3 Poussez la touche **REC/ERASE /** ⏺ pour démarrer l'enregistrement. L'écran va afficher " REC ".
4 La media à laquelle vous enregistrez (soit USB ou SD) va commencer à clignoter à l'écran lorsque l'enregistrement commence.



5 Poussez la touche **STOP /** ⏹ pour arrêter le processus d'enregistrement.

Control Locators



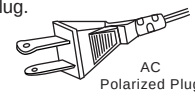


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

PLEASE READ CAREFULLY ALL THE FOLLOWING IMPORTANT SAFEGUARDS THAT ARE APPLICABLE TO YOUR EQUIPMENT

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. Retain instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings - All warnings on the product and in the operating Instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Cleaning - Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.Use a damp cloth for cleaning.
6. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
7. Water and Moisture - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and the like.
8. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
9. Ventilation - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered, The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built - in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

10. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label, if you are not sure of the type of power supply to your home. Consult your product dealer or local power company.For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
11. Grounding or Polarization - This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet try reversing the plug, If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
12. Power - Cord Protection - Power - supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.



13. Lightning - For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power - line surges.
14. Power Lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
15. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
16. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short - out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
17. Servicing - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
18. Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions;
    a. When the power-supply cord or plug is damaged.
    b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
    c. If the product has been exposed to rain or water.
    d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
    e. If the product has been dropped or damaged in any way.
    f. When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
19. Replacement Parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
20. Safety Check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
21. Wall or ceiling Mounting - The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
22. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators. Heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on , the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

GARANTÍA LIMITADA DE FABRICANTE

Los productos de Crosley Radio son garantizados contra los defectos de materiales y de fabricación bajo las condiciones de uso normal por un período de un año a partir de la fecha de venta al comprador de orígen. Esta garantía no se puede transferir.

En el caso de que el aparato deje de funcionar durante el período de garantía, el aparato será reparado o cambiado a la sola discreción de Crosley Radio. Esta garantía cubre los defectos de fabricación y de uso normal del usuario y NO CUBRE los daños o defectos que provienen de abuso, de accidentes, de alteraciones, de uso equivocado, de negligencias, de gasto anormal, resultados de una falta de entretenimiento, de uso commercial o exagerado, de los daños que provienen de sobrecargos, de mala utilización, de accidentes, de actos de Dios ó como resultado de una tentativa de reparación por cualquier persona que no sea un agente de servicio autorizado por Crosley Radio para reparar el producto. Esta garantía no cubre los daños de orden cosmético, ni los cordones y las antenas.

En el caso de que el aparato deje de funcionar de manera satisfactoria, se recomienda retornarlo primero a la tienda o al revendedor donde se ha comparado. Si el aparato necesita servicio suplementario, el comprador de orígen debe **PRIMERO** hacer una demanda de AUTORIZACIÓN DE ENVÍO («RA») antes de enviar el aparato.

AFIN DE OBTENER UN NÚMERO DE RA
LLAMAR AL: **1.888.CROSLEY**
(1.888.276.7539)

Una vez que Usted tenga el número de autorización de envío del departamento de servicio a los clientes, haga el favor de embalar su aparato en su embalaje de orígen (ó una sustitución razonable para evitar los daños). Escriba el número de autorización de regreso («RA») al exterior del cartón y al interior incluya el recibo de compra de orígen (ó una copia conforme) indicando la fecha de compra, el precio de compra y la dirección del vendedor. Usted debe incluír también su nombre, su dirección dónde retornar el aparato y su número de teléfono para llamarle durante las horas de trabajo. Haga el favor de incluír un cheque ó un giro postal por la cantidad de $19.95 USD a Crosley Radio para los gastos de embalaje y reenvío. Los productos reenviados no serán enviados a los apartados postales. Crosley Radio no se hará responsable por las tardanzas ó los reclamos que resulten por falta del comprador de proveer los elementos de información requeridos.

CROSLEY RADIO
ATTN: RETURNS DEP'T
2001 PRODUCTION DRIVE
LOUISVILLE, KY 40299

Para ayuda suplementaria: Servicio a los Clientes Crosley Radio
24 horas al día / 7 días por semana
Llamar al : 1.888.CROSLEY (1.888.276.7539)

No hay ninguna garantía implícita salvo como queda descrita arriba.
El recibo de compra del comprador es la sola prueba de su derecho a la garantía.

Esta garantía le da al comprador ciertos derechos específicos además de los derechos que pueden variar de estado a estado y de provincia a provincia.

Conforme al texto del « Acto de Garantía Moss-Magnuson » en fecha del 10 julio 1975, la presente garantía se llama « garantía limitada » pero esta apelación no compromete de ninguna manera los niveles apreciables de Calidad y Fabricación de Crosley Radio.

Welcome

Thank you for purchasing the Crosley Tech Series Turntable (CR6007A). Before operating this unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

About This Manual

Instructions in this manual describe the control functions of the CR6007A.

Included in the package:

- Tech Series Turntable
- Remote Control
- AC Power Adaptor
- 45 RPM Adaptor

Table of Contents

Getting Started

Unpacking..... 4
Power Source..... 4
Control Locators..... 5,6

Basic Operation

Turntable Operation..... 7
Radio Operation..... 7
USB/SD Operation..... 8
Recording
PHONO to USB/SD..... 8
MP3 copying..... 9

Audio/Connections

Auxiliary Output 10
Auxiliary Input..... 10
Headphone Jack operation..... 10

General

Troubleshooting Guide..... 11
Warranty..... 12

Audio / Conexiones

Salida Auxiliar

1 Usted puede conectar su aparato a fuentes diferentes por medio de la salida auxiliar.

2 Conecte el cable auxiliar (no incluído) en el enchufe (jack) salida.

3 El otro cabo del cable debe conectarse al enchufe (Jack) entrada del aparato que Usted ha escogido.

4 Para más información sobre cómo conectar su aparato a un componente exterior, haga el favor de consultar el manual del usuario para este aparato.

NB: La Salida Auxiliar corresponde a un nivel de señal pasivo de salida solamente y no tiene poder suficiente para hacer funcionar los parlantes.

Entrada Auxiliar

1 El uso de la Entrada Auxiliar le permite conectar los componentes externos a su aparato.

2 Conecte el cable auxiliar (no incluído) al enchufe (jack) entrada en la parte de atrás de su aparato.

3 Regule el **INTERRUPTOR DE ENTRADA** en la posición **MARCHA**.

4 El otro cabo del cable debe conectarse al enchufe (Jack) Salida Audio del componente externo.

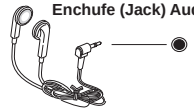
5 Verifique el nivel del volúmen del componente externo.

6 Para más información sobre cómo la operación del componente exterior, haga el favor de consultar el manual del usuario para este aparato.

NB: Cuando Usted no quiere usar la Entrada Auxiliar, verfique que el **INTERRUPTOR DE ENTRADA** está regulado a la posición **PARO**.

Operación del Enchufe Audífonos

1 Conecte los audífonos en el enchufe audífonos.
2 Regule el volúmen al nivel de escucha deseado.
NB: Cuando se usa los audífonos, el sonido está cortado a los parlantes del aparato.



El sonido está cortado a todos los parlantes.

NB: Los audífonos no son incluídos con el aparato.

Repetir la Selección

Para repetir una canción ó para repetir todas las canciones de un CD, de una unidad de memoria USB ó de una tarjeta SD, siga las instrucciones a continuación.

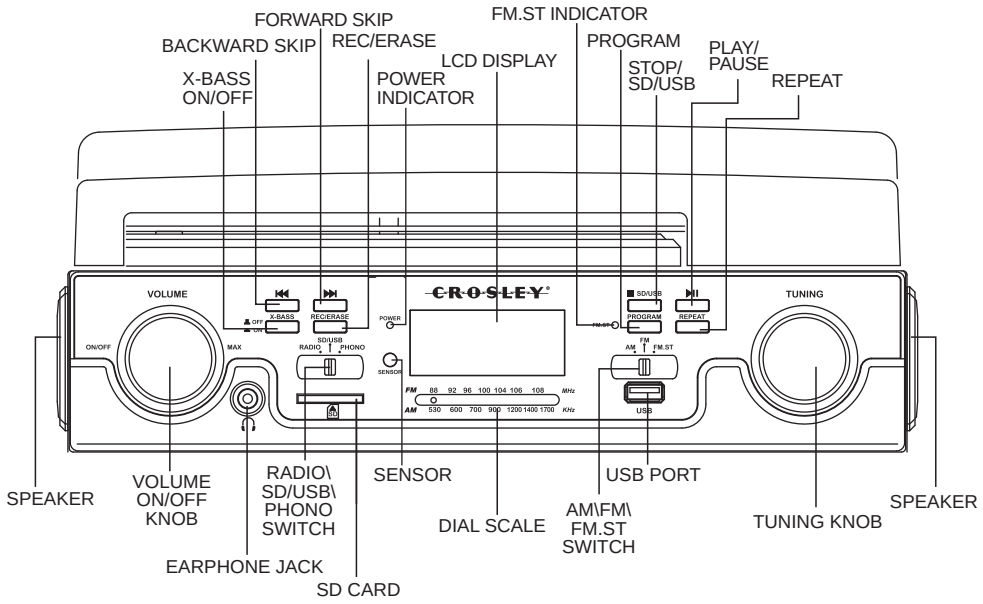
1 Mientras que toca la música de un CD, de una unidad de memoria USB ó de una tarjeta SD, presione la tecla **REPEAT /** (REPEAT) en el control remoto.

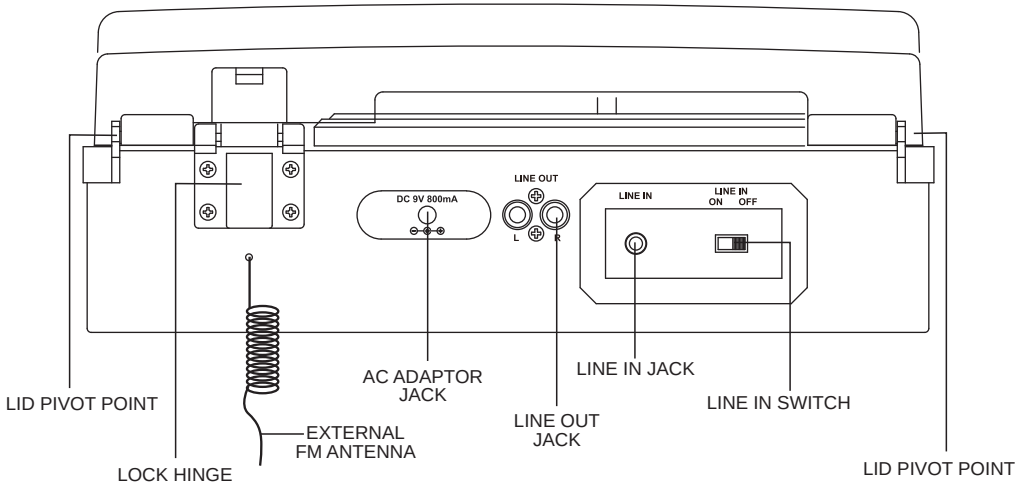
2 Al modo CD ordinario, presione la tecla **REPEAT /** (REPEAT) hasta que la pantalla muestre "REPEAT 1" para repetir la canción que está tocando una vez que llegue al fin. Presione la tecla **REPEAT /** (REPEAT) hasta que la pantalla muestre "REPEAT ALL" [REPETIR TODAS] para repetir el CD todo entero desde el comienzo tan pronto que termine.

3 Cuando Usted escucha los ficheros MP3 en CD, en unidad de memoria USB ó en tarjeta SD, hay tres opciones de escucha: "REPEAT 1", "REPEAT FOLDER" y "REPEAT ALL". [REPETIR UNA, REPETIR FICHERO y REPETIR TODAS]. Presione la tecla **REPEAT /** (REPEAT) hasta que la pantalla muestre el modo de escucha que Usted quiere.

NB: El reglaje por defecto para el Modo de Escucha es parado.

Control Locators

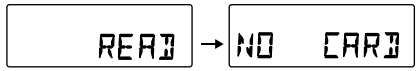




Operación de Base

Operación Tarjeta SD

1. Deslice el SELECTOR DE FUNCIÓN al modo SD/USB.
2. Encienda el aparato con girar el SELECTOR DE VOLUMEN -MARCHA/PARO a la posición MARCHA. En el caso que el aparato no detecta una tarjeta, la pantalla va a mostrar "Read"→"No Card" ["Lectura" - "No hay tarjeta"].

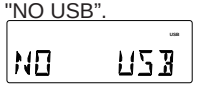


3. Regule el volumen a medio camino.
4. Introduzca la Tarjeta SD en la hendidura de tarjeta. La pantalla va a mostrar "READ" ["Lectura"] mientras el sistema lee el contenido de la tarjeta SD.
5. La pista número1 de la carpeta raíz (Carpeta 1) va a aparecer en la pantalla después que el sistema ha leído el contenido de la tarjeta SD.

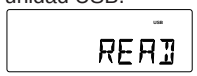
   Presione la tecla PLAY/PAUSE / ⏯ para comenzar la música.
6. Presione la tecla BUSCAR PARA ADELANTE / ⏭ ó la tecla BUSCAR PARA ATRÁS / ⏮ una ó varias veces hasta que el número de la pista aparezca en la pantalla. La música comenzará a tocar automáticamente.
7. Presione la tecla STOP / SD/USB para parar la música.
8. Para pausar la música, presione la tecla PLAY/PAUSE / ⏯. Presione la tecla una segunda vez para recomenzar la música.

Operación USB

1. Deslice el SELECTOR DE FUNCIÓN al modo SD/USB.
2. Encienda el aparato con girar el SELECTOR DE VOLUMEN - MARCHA/PARO a la posición MARCHA..
3. Regule el volumen a medio camino.
4. Presione y mantenga la tecla STOP / SD/USB durante 2 segundos. El aparato va a cambiar del modo SD al modo USB. En el caso que el aparato no detecta una unidad USB, la pantalla va a mostrar "NO USB".



5. Introduzca la unidad de memoria USB. La pantalla va a mostrar "READ" [LECTURA] mientras el sistema lee el contenido de la unidad USB.



6. La pista número1 de la carpeta raíz (Carpeta 1) va a aparecer en la pantalla después que el sistema ha leído el contenido de la unidad USB.

   Presione la tecla PLAY/PAUSE / ⏯ para comenzar la música.

7. Presione la tecla BUSCAR PARA ADELANTE / ⏭ ó la tecla BUSCAR PARA ATRÁS / ⏮ una ó varias veces hasta que el número de la pista aparezca en la pantalla. La música comenzará a tocar automáticamente.
8. Presione la tecla STOP / SD/USB para parar la música.
9. Para pausar la música, presione la tecla PLAY/PAUSE / ⏯.Presione la tecla una segunda vez para recomenzar la música.

NB:

1. La facilidad USB no soporta la conexión por medio de un alargador USB y no está diseñada para comunicar directamente con una computadora.
2. Todos los Flash Drives USB y todas las tarjetas SD no son necesariamente compatibles con este aparato.

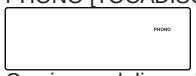
AVISO IMPORTANTE:

No hay que desconectar la unidad USB ó la tarjeta SD durante el mode de operación USB/SD, puesto que al hacer esto Usted corre el riesgo de dañar la unidad de memoria externa ó los ficheros. Haga el favor de cortar la energía previamente ó cambiar a otro modo de operación antes de desconectar la unidad USB ó la tarjeta SD.

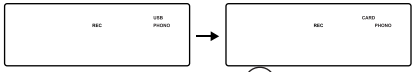
Phono al USB/SD

Este aparato le permite grabar sus discos al formato MP3 en una unidad de memoria USB Flash Drive ó en una tarjeta SD. Para grabar sus discos, siga las instrucciones a continuación.

1. Deslice el **SELECTOR DE FUNCIÓN** al modo PHONO [TOCADISCOS].



2. Comience el disco al punto donde Usted quiere comenzar la grabación. (Véa la sección sobre la Operación del Tocadiscos en la página 33 para más información sobre cómo tocar sus discos).
3. Presione la tecla **REC/ERASE /** REC/ERASE [**GRABAR/BORRAR**] para comenzar la grabación. La pantalla va a mostrar " REC ".
4. La media en la cual Usted graba (sea USB ó SD) va a comenzar a parpadear en la pantalla cuando comienza la grabación.



5. Presione la tecla **STOP /** SD/USB para parar el proceso de grabación.

Basic Operation

Turntable Operation

Turn the unit on by rotating the VOLUME ON/OFF KNOB located on the front panel to the ON position

1 Set the FUNCTION SWITCH to PHONO mode.

2 Set the SPEED CONTROL SWITCH to the desired speed (33 1/3, 45 or 78 rpm). Place your record onto the turntable.

3 Move the TONE ARM slightly to the right side until you hear a click sound to activate the turntable.

4 Move the TONE ARM by hand over the record to the point you want the record to start. Adjust the VOLUME ON/OFF KNOB to your desired listening level.

5 At the end of the record, the TONE ARM will stop automatically. You must return the TONE ARM to the arm rest by hand.

Accessory: Adapter for 45 rpm

This adaptor allows you to play 45 RPM records.

1 Place the 45 RPM adaptor over the spindle.

2 Gently place your 45 RPM record onto the turntable.

3 Follow the steps under turntable operation to play your record.

Radio Operation

1 Set the FUNCTION SWITCH to RADIO mode.

2 Set the AM / FM / FM.ST SWITCH to the desired Band.

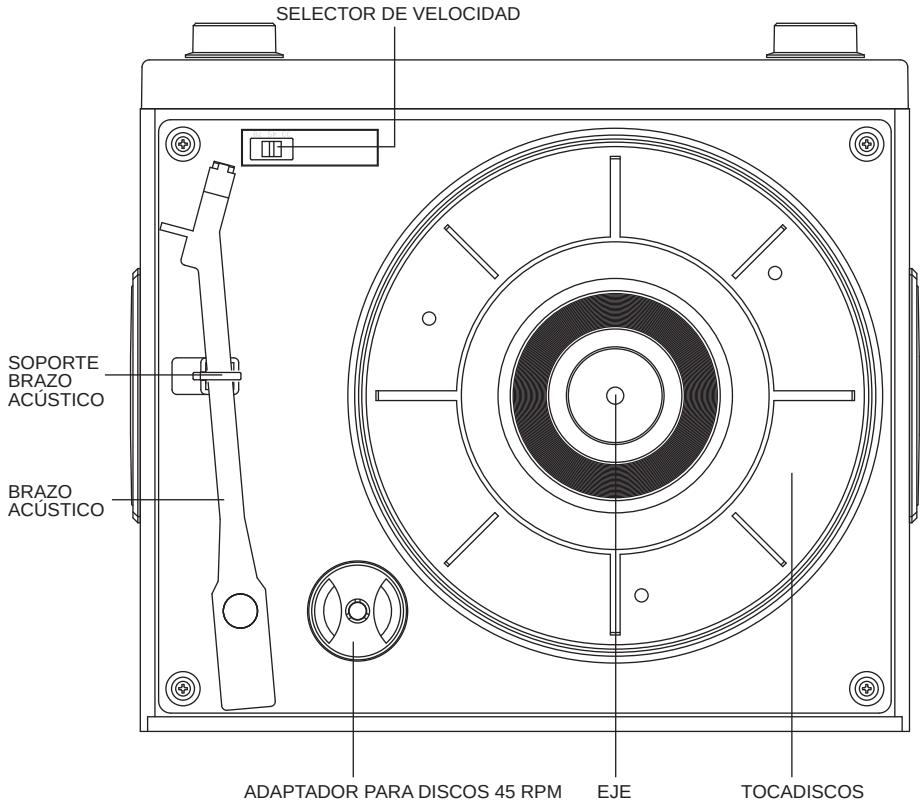
3 Select the desired radio station by rotating TUNING KNOB .

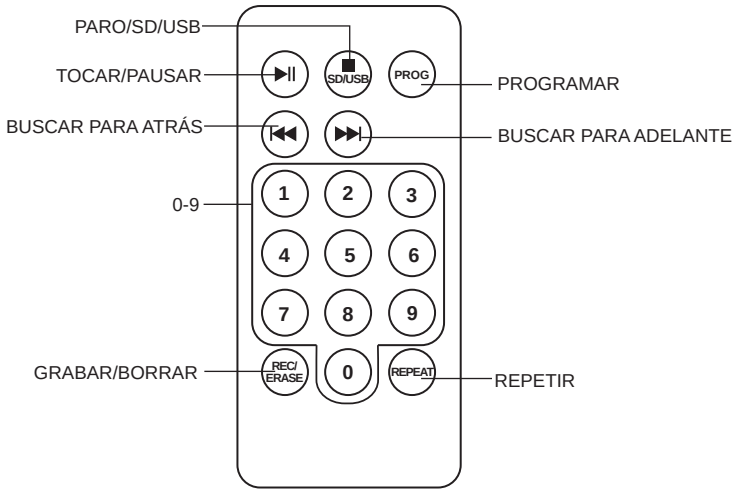
4 Adjust the VOLUME ON/OFF KNOB to the desired sound level.

Antenna

Antenna: for FM reception, the unit is provided with a FM WIRE ANTENNA , move the wire until the reception is clear and with no interferences. For AM reception, the unit is provided with a directional build-in ferrite antenna. Rotate the set to find the position in which the best reception is obtained. Do not connect the EXTERNAL FM ANTENNA to any outside antenna.

Ubicación de los Mandos





Basic Operation

MP3 Copying

MP3 copying

1. To copy an individual song from either USB to SD or SD to USB, press **REC/ERASE /** (REC/ERASE) while the desired song is playing to start copying. Playback will stop as the system scans the contents and prepares to copy the song.
2. " REC " icon will show on the display.
3. "COPY" will show on the display as copying begins.
4. The icon for the device that you are copying to, "USB" or "CARD" will begin flashing and will stop once copying is complete.
5. Original source, USB or SD will begin playing from the beginning once copying is complete.
6. You can also copy all songs at once from USB to SD or SD to USB. While in either USB or SD mode and playback is stopped, press **REC/ERASE /** (REC/ERASE)**.** The unit will copy all songs from the USB to SD or from the SD to USB. You will not be able to stop the copying process until complete.

Deleting MP3 Tracks

This units allows you to delete individual songs from your SD Card or USB Flash Drive. To erase a particular song, that song must be playing.

1 While in SD/USB mode, select the song you would like to delete and begin playback.

2 Once the song is playing, press and hold the **REC/ERASE /** (REC/ERASE) button for approximately 2 seconds. The song will stop playing and will be deleted.

3 The display will briefly show "delete"

Note: You can only erase one song at a time. You cannot erase the entire SD Card or USB Drive at one time.

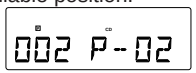
Programming Tracks

You may program up to 20 tracks from your SD Card or USB Drive to play in the order you choose.

1 While playback is stopped, press the **PROGRAM /** (PROG) button to start programming. "P" and "P0-01 will begin flashing on the display.

2 Press the **FORWARD SKIP** / (⏭) **/ BACKWARD SKIP/** (⏮) once or repeatedly until the desired track number appears in the display.

3 Press **PROGRAM /** (PROG) to confirm. The display will show the stored track number and the next available position.



4 Repeat step 2-3 to select and store all desired tracks. FULL is displayed if you attempt to program more than 20 tracks

5 Press **PLAY/PAUSE /** (⏯) to play the program.

6 To erase the programmed playback, press the **STOP /** (■/DIM/USB) button twice. Turning the unit off or switching to a different function will also erase the programming.

Play Mode

1 Press **REPEAT /** (REPEAT) on remote at Play mode.

2 Default Play Mode function is OFF.

3 REPEAT 1 / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL . THREE kinds of Play Mode can be chosen in MP3 type.

X-BASS

Press the X-BASS ON/OFF to ON or OFF the X-BASS effect(Adjust the volume level to mid to maximize the X-BASS effect).

Cómo Comenzar

Desempacar

1 Quite los materiales de embalaje del aparato. **NB.** Guarde todos los materiales de embalaje para el caso de mudanza ó devolución del aparato.

2 Quite la funda de plástico del aparato.

3 Quite el Adaptador de Energía CA del embalaje.

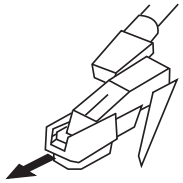
4 Abra la tapa y quite el embalaje de transporte de styrofoam del tocadiscos.

5 Quite la atadura negra por debajo del brazo.

6 Quite la tapa de protección blanca de la aguja con jalar hacia el frente del aparato.

7 Quite el clip de retención del brazo acústico con empujarlo lijeramente a la derecha. Esto desbloquea el brazo acústico del soporte. Hay que bloquear el clip de retención para el transporte del aparato a otro lugar.

8 Ponga la tapa en el aparato.



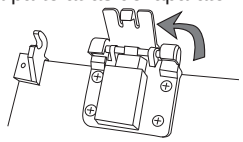
PUESTA EN OPERACIÓN

1 Quite la atadura negra del Adaptador de Energía CA.

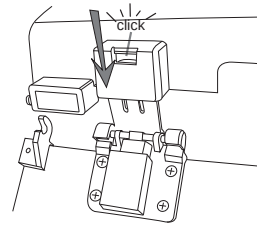
2 Desenrolle la antena FM en alambre y déjela caer derecho para abajo para la mejor recepción FM. En el caso que Usted tiene problemas con sincronizar una estación FM, oriente el alambre hasta obtener una recepción nítida sin interferencia. No hay que conectar la antena FM a una antena al exterior.

INSTALACIÓN DE LA TAPA

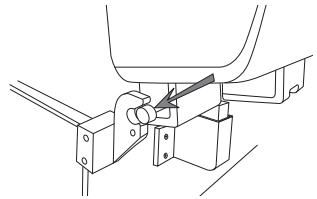
1 Incline la BISAGRA – CERROJO DE LA TAPA hacia la parte atrás del aparato.



2 Coloque la TAPA por encima del tocadiscos y empuje la TAPA en la BISAGRA según la ilustración abajo.



3 A la vez que Usted coloca la TAPA en su lugar, ponga los pernos de los ejes de la TAPA enfrente de su ubicación según la ilustración abajo.



4 Presione la TAPA completamente al fondo hasta que los pernos de los ejes entren en la ubicación de los pernos con un golpecito seco y la TAPA entra en la BISAGRA a la vez.

Fuente de Energía

1 Enchufe el Adaptador de energía CA en un tomacorriente apropiado.

2 Connecte la ficha del Adaptador de energía CA al enchufe (jack) del Adaptador de energía CA en la parte de atrás del aparato.

General

Troubleshooting

There is no Power

1 Make sure radio is plugged in correctly.

2 The unit is not turned on: Rotate the VOLUME ON/OFF KNOB from the OFF position past the “click” to turn on the unit.

There is no Sound

1 Check the Line In Switch on the back of the unit to make sure it is in the OFF position.

2 Check the volume level by turning the VOLUME ON/OFF KNOB.

3 Make sure headphones are not connected to the unit.

4 Check the position of the FUNCTION SWITCH.

Turntable will not work

1 Make sure the FUNCTION SWITCH is set to phono.

2 Try moving the tone arm to the right until you hear a click.

3 Make sure the protective needle cover is removed.

¡ ATENCIÓN !

PARA RÉDUCIR LOS RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE APARATO À LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO QUITE LA TAPA. LOS PILOTOS SON SOLDADOS EN LUGAR. EL INTERIOR NO CUENTA CON COMPONENTES A REPARAR POR EL USUARIO. CONFÍE SU APARATO SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

El símbolo de rayo con punto de flecha al interior del triángulo equilateral lleva el propósito de poner al usuario sobre aviso de la presencia de «voltaje peligroso» no aislado al interior de la caja del aparato que es suficientemente grave para causar un riesgo de choque eléctrico a las personas.

¡ ATENCIÓN !

RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR

¡ ATENCIÓN ! PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO QUITE LA TAPA (Ó LA PARTE DE ATRÀS). EL INTERIOR NO CUENTA CON NINGÚN COMPONENTE A REPARAR POR EL USUARIO. CONFÍE SU APARATO SOLAMENTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

El signo de admiración al interior del triángulo equilateral lleva el propósito de poner al usuario sobre aviso de la presencia de instrucciones importantes concernientes a la operación y al mantenimiento que se encuentran en el manual del usuario librado con el aparato.

“No impeda la ventilación.”
“No exponga al goteo ni a la salpicadura. No coloque ningún objeto tal como un vaso lleno de líquido sobre el aparato.”

Especificaciones técnicas

Gama de Frecuencias	:	AM (PO) 530 - 1700 KHz
	:	FM (GO) 88 – 108 MHz
Puerta USB 2.0	:	Toda Velocidad 512 MIB - 4GB (Soporte FAT16, FAT32)
Fuente de energía	:	Adaptador CA 120V ~ 60Hz /12V CD
Consumo	:	15W
Antenas	:	Antena FM (GO) externa
	:	Antena AM (PO) Incorporada – Barra ferrita
Velocidades	:	33-1/3, 45, 78 rpm
Parlantes		
Tamaño	:	2 x 3 pulgadas – tipo dinámico x 2
Impedancia	:	4 ohms
Consumo	:	3-5W
Potencial de salida	:	1,2 W x 2
Aguja de recambio	:	NP1
Batería para control remoto	:	CR2025

Especificaciones USB:

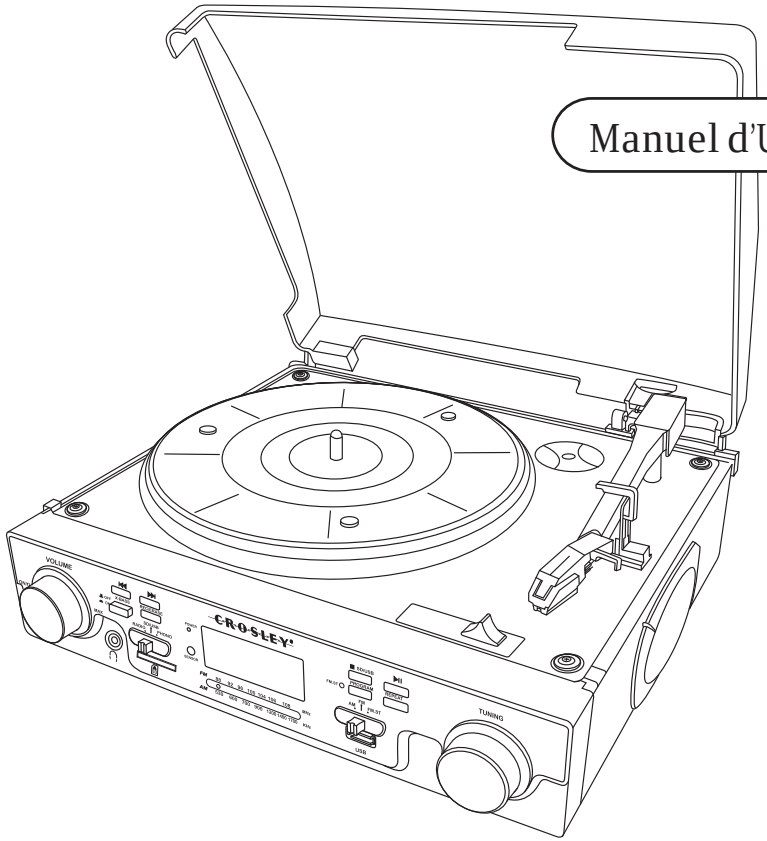
Interface
- USB 2.0 Toda Velocidad, HUESPED (HUB USB no tiene soporte) Memoria Flash Correspondiente
- Compatible con Audio MPEG 1, 2, 2.5
- Compatible con Capa 1, 2, 3
- Compatible con débito binario: 128 – 320 Kbps
- Nido carpeta segundaria : 8 niveles
- Número de pistas / títulos máximos 999
- Soporte ID3 etiqueta V2.0

* EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE CAMBIAR LA CONCEPCIÓN Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREAVISO.

CR6007A

Tech Series

Manuel d'Utilisateur



CR6007A

Tech Series

Manual del Usuario

AVERTISSEMENT:

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ. N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE. LES VOYANTS SONT SOUDÉS SUR PLACE. L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUN COMPOSANT À RÉPARER PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ VOTRE APPAREIL SEULEMENT AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.

Le symbole de l'éclair avec la pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence de «voltage dangereux» non isolé à l'intérieur du coffret du produit qui est suffisamment grave pour causer un risque de choc électrique aux personnes.

AVERTISSEMENT:

RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

AVERTISSEMENT:POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU LE DOS). L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUN COMPOSANT À RÉPARER PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ VOTRE APPAREIL SEULEMENT AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur l'opération et l'entretien dans le manuel de l'utilisateur livré avec l'appareil.

"Il ne faut pas empêcher la ventilation"
"Il ne faut pas exposer l'appareil aux égouttements ni aux éclaboussures. Il ne faut pas poser d'objet rempli de liquide tel qu'un vase sur l'appareil

Spécifications techniques

Gammes des Fréquences	:	FM (GO) 88 - 108 MHz
	:	AM (PO) 530 - 1700 KHz
Porte USB 2.0	:	Pleine Vitesse 512MB - 4GB (Support FAT16, FAT32)
Source d'alimentation	:	Adaptateur CA 120V ~ 60Hz / CD 9V 800mA
Consommation	:	15W
Antennes	:	Antenne FM (GO) externe
	:	Antenne AM (PO) Incorporée – Barre ferrite
Vitesses	:	33 1/3, 45, 78 Tours
Haut-parleur taille	:	2 x 3 po Type dynamique x 2
Haut-parleur impédance	:	4 ohms
Haut-parleur consommation	:	3-5W
Puissance Sortie	:	1,2 W x 2
Tête de lecture de rechange	:	NP1
Pile pour télécommande	:	CR2025

Spécifications USB:

Interface
- USB 2.0 Pleine vitesse, (HÔTE USB n'est pas supporté) Mémoire Flashe Correspondante
- Compatible avec MPEG Audio 1, 2, 2.5
- Compatible avec Couche 1, 2, 3
- Compatible avec débit binaire: 128 – 320 Kbps
- Nid Sousfichier : 8 niveaux
- Nombre de pistes / titres max 999
- Support ID3 étiquette V2.0

***LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE CHANGER LA CONCEPTION ET LES SPÉCIFICATIONS SANS PRÉAVIS.**

Généralités

Guide pour résoudre les problèmes

Il n'y a pas d'alimentation

1 Vérifiez que l'appareil est branché correctement.

2 Vérifiez que l'appareil est sous tension: Tournez le **BOUTON VOLUME – MARCHE/ARRÊT** au delà de la position « clic » pour mettre l'appareil sous tension.

Il n'y a pas de son

1 Vérifiez le **COMMUTATEUR D'ENTRÉE** au dos de l'appareil pour confirmer qu'il est réglé en position **ARRÊT**.

2 Vérifiez le niveau du volume en tourant le **BOUTON VOLUME – MARCHE/ARRÊT**.

3 Vérifiez que les écouteurs ne sont pas branchés sur l'appareil.

4 Vérifiez la position du **SÉLECTEUR DE FONCTION**.

Le Tourne-disque ne marche pas

1 Vérifiez que le **SÉLECTEUR DE FONCTION** est réglé en position phono.

2 Essayez de déplacer le bras de lecture vers la droite jusqu'à ce vous entendiez un « clic ».

3 Vérifiez que la protection a été enlevée de la tête de lecture.

La télécommande ne fonctionne pas

1 Remplacez la pile. Voyez les Spécifications Techniques pour le type de pile requise.

2 Soyez sûr de viser la cellule de réception de l'appareil lorsque vous utilisez la télécommande.

3 Enlevez tous les obstacles du chemin de la télécommande IR et le capteur ID qui est situé à côté de l'écran LCD sur l'appareil afin de donner une ligne droite au signal de la télécommande vers l'appareil.

Comment Commencer

Déballage

1 Enlevez les matériaux d'emballage de l'appareil. **NB:** Gardez tous les matériaux d'emballage.

2 Enlevez la housse en plastique de l'appareil.

3 Enlevez l'Adaptateur Alimentation CA de l'emballage.

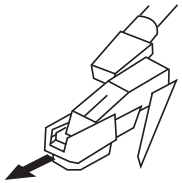
4 Ouvrez le couvercle et enlever l'emballage de transport en styrofoam du tourne-disque.

5 Enlevez l'attache noire du dessous du bras de lecture.

6 Enlevez la bande et la protection blanche de la têtede lecture en la tirant vers le devant de l'appareil.

7 Lâchez le clip de retenue du bras de lecture en le poussant légèrement à droite. Ceci débloque le bras de lecteur de son repose-bras. Rebloquez le clip de retenue lors du transport de l'appareil à un autre endroit.

8 Installez le couvercle sur l'appareil.



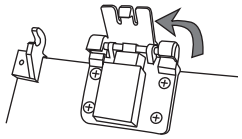
Mise en opération

1 Enlevez l'attache de l'Adaptateur d'Alimentation CA.

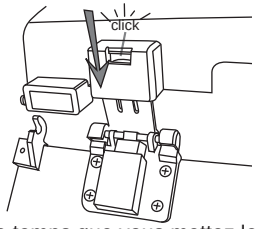
2 Desserrez le fil d'antenne FM et laissez-le pendre en ligne droite pour la meilleure réception FM. Au cas où vous auriez des problèmes à régler sur une station FM, changez l'antenne externe FM pour améliorer la réception. Ne branchez pas l'antenne FM sur une antenne dehors.

Installation du couvercle

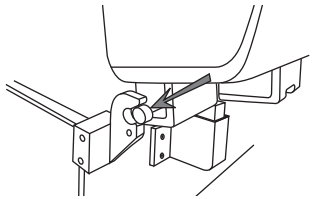
1 Faites pivoter la CHARNIÈRE – VERROU du COUVERCLE vers l'arrière de l'appareil.



2 Positionnez le COUVERCLE au-dessus du tourne-disque et poussez le COUVERCLE sur la CHARNIÈRE selon l'illustration ci-dessous.



3 En même temps que vous mettez le COUVERCLE en place, faites aligner les ergots des pivots sur le COUVERCLE ave l'emplacement des ergots selon l'illustration ci-dessous.



4 Poussez le COUVERCLE complètement au fond jusqu'à ce que les ERGOTS des PIVOTS rentrent dans l'emplacement des ergots avec un petit coup sec et la CHARNIÈRE fait de même.

Source d'Alimentation

1 Branchez l'Adaptateur CA sur une prise de courant appropriée.

2 Branchez le petit bout de l'Adaptateur sur le jackAdaptateur CA au dos de l'appareil.

Opération de Base

Copier les MP3

Copier les MP3

1. Pour copier une chanson individuelle d'une USB sur une SD ou d'une SD sur une USB, poussez la touche **REC/ERASE /** (REC/ERASE) pendant la lecture de la chanson que vous voulez enregistrer pour lancer l'opération de copier. La lecture s'arrêtera et le système lira le contenu et se préparera à copier la chanson.
2. L'écran va afficher l'icône " REC ".
3. L'écran va afficher "COPY" lorsque l'opération de copier commence.
4. L'écran va afficher l'icône pour l'unité sur laquelle vous êtes en train d'enregistrer la copie. "USB" ou "CARD" va commencer à clignoter et s'arrêtera une fois que l'opération de copier est terminée.
5. La source d'origine, USB ou SD commencera à jouer dès le commencement une fois que l'opération de copier est terminée.
6. Vous pouvez aussi copier toutes les chansons en même temps d'une USB sur une SD ou d'une SD sur une USB. En mode USB ou SD et avec la lecture arrêtée, poussez la touche **REC/ERASE /** (REC/ERASE) **.** L'appareil va copier toutes les chansons de la USB à la SD ou de la SD à la USB. Il n'est pas possible d'arrêter le processus de copier jusqu'à la fin du processus.

Effacer les Pistes MP3

Cet appareil vous permet d'effacer des chansons individuelles de votre carte SD ou de votre unité de mémoire USB Flash Drive. Afin d'effacer une chanson spécifique, il faut que cette chanson soit en train de jouer.

1 En mode SD/USB, sélectionnez la chanson que vous voulez effacer et commencez la lecture.
2 Une fois que la chanson est en train de jouer, poussez et maintenez la touche **REC/ERASE /** (REC/ERASE) pendant approximativement 2 secondes. La chanson va arrêter de jouer et sera effacée.
3 Le mot "delete" [effacer] va s'afficher brièvement à l'écran.

NB: Vous pouvez effacer seulement une chanson à la fois. Il n'est pas possible d'effacer toute la carte SD ou toute l'unité de mémoire USB d'un coup.

Lecture programmée

On peut programmer jusqu'à 20 pistes d'un CD, d'une unité de mémoire USB ou d'une carte SD à jouer dans la séquence de votre choix.

1. Pendant que la lecture de la musique est arrêtée, poussez la touche **PROGRAMMER /** (PROG) pour commencer la programmation. L'écran va afficher "P" et P0-01 en clignotant pour indiquer que vous êtes en mode de Programmation.

2. Poussez la touche **RECHERCHER EN AVANT/** (⏭) ou **RECHERCHER EN ARRIÈRE /** (⏮) une ou pluisieurs fois jusqu'à ce que le numéro de la piste apparaisse à l'écran.
3. Poussez **PROGRAMMER /** (PROG) pour confirmer. L'écran affiche le numéro de la piste mise en mémoire et la position suivante de stockage.

4. Répétez les étapes 2-3 pour sélectionner et mettre en mémoire toutes les pistes souhaitées. L'écran va afficher "FULL" [PLEIN] au cas où vous tentez de programmer plus de 20 pistes.

5. Poussez la touche **PLAY/PAUSE /** (⏯) pour jouer les pistes programmées.
6. Pour effacer les pistes programmées, poussez la touche **STOP** / (STOP/ERASE) deux fois. Les pistes seront effacées quand vous coupez le courant ou si vous sélectionnez une fonction différente.

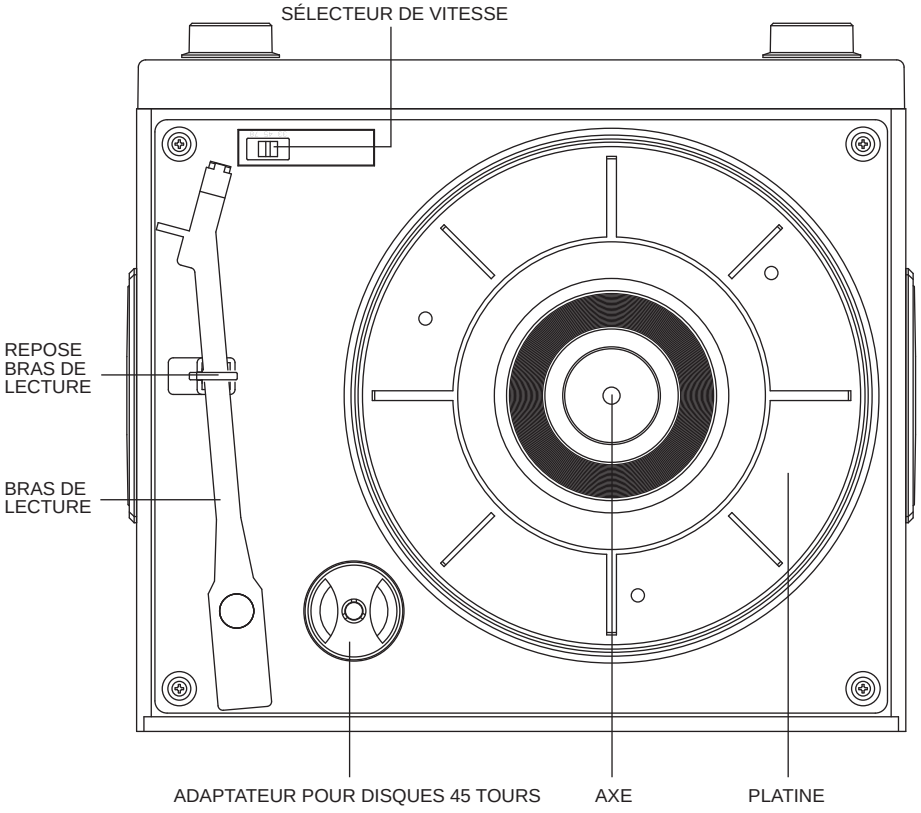
Mode Jouer

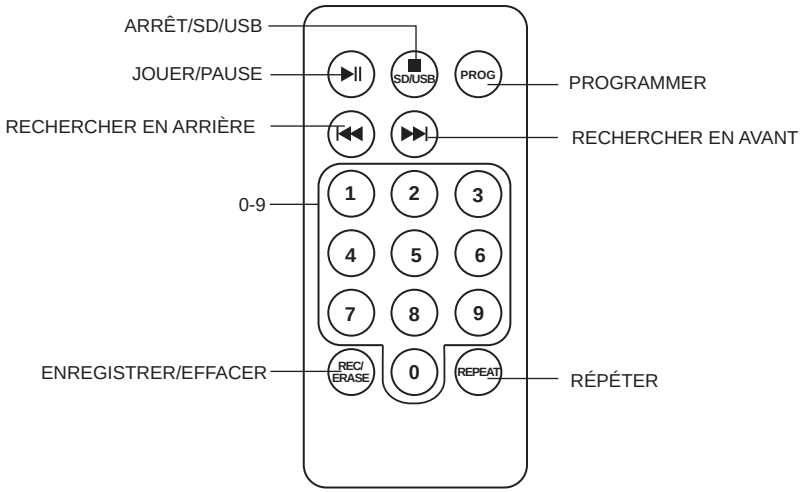
1 Poussez la touche **REPEAT /** (REPEAT) sur la télécommande au mode Jouer.
2 La fonction par défaut du Mode Jouer est ARRÊT.
3 Il y TROIS types de Mode Jouer que l'on peut choisir pour les sélections MP3: RÉPÉTER 1 / RÉPÉTER RÉPERTOIRE / RÉPÉTER TOUTES

X-BASS

Poussez la touche X-BASS MARCHE/ARRÊT pour activer ou désactiver l'effet X-Bass. L'activation de la capacité X-Bass ajoute un ton plus riche et sonore.

Control Locators





Opération de Base

Opération du Tourne-Disque

Mettez l'appareil sous tension en tournant le SÉLECTEUR DE VOLUME MARCHE/ARRÊT situé au devant en position MARCHE.

1 Réglez le SÉLECTEUR DE FONCTION au mode Tourne-disque [Phono].

2 Mettez le SÉLECTEUR DE VITESSE à la vitesse souhaitée (33-1/3, 45 ou 78 tours). Placez votre disque sur la platine.

3 Faites déplacer le bras de lecture légèrement vers le côté droit jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour activer la platine.

4 Faites déplacer le bras de lecture par-dessus le disque au point où vous voulez faire démarrer le disque. Réglez le BOUTON DE VOLUME - MARCHE/ARRÊT au volume souhaité.

5 À la fin du disque, le bras de lecture va s'arrêter automatiquement. Il vous faut faire retourner le bras de lecture à son repose-bras manuellement.

Accessoire: Adaptateur pour disques 45 tours

Cet adaptateur vous permet de jouer des disques 45 tours.

1 Mettez l'adaptateur sur l'axe.

2 Placez votre disque 45 tours doucement sur la platine.

3 Suivez les instructions dans la section opération du tourne-disque pour jouer votre disque.

Opération de la Radio

1 Réglez le SÉLECTEUR DE FONCTION au mode Tuner

2 Réglez le SÉLECTEUR MODULATION pour sélectionner la bande souhaitée (AM/FM/FM STÉRÉO).

3 Sélectionnez la station de radio souhaitée en tournant le SÉLECTEUR DE STATIONS.

4 Réglez le BOUTON VOLUME MARCHE/ARRÊT au niveau du volume souhaité.

Antenne

Antenne. Pour la réception FM, l'appareil est équipé d'une ANTENNE FM EN FIL . Orientez le fil jusqu'à obtenir une réception nette sans parasites. Pour la réception AM, l'appareil est équipé d'une antenne ferrite directionnelle incorporée. Orientez l'appareil pour trouver la position où on reçoit la meilleure réception. Ne branchez pas l'ANTENNE FM EXTERNE sur une antenne à l'extérieur.